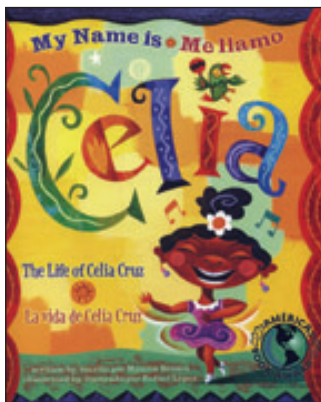




Exhibition

Roots of Rhythm: Dance in Latin America looks at the origins of some of the most popular dances and explores how, in many countries, dance was used as a unifying rallying point.

Second-Floor Gallery
September 12 to November 11



Celia Cruz: Queen of Salsa

Programming

Thursday 9/14

Opening Reception for exhibition and programming features William Sánchez, award-winning Executive Producer of "Images/Imágenes" and the NJN Hispanic Youth Showcase. Mr. Sánchez will talk about the origins and hidden symbolism in various Latin American dances, and illustrate his talk with live demonstrations. Cultural Explosion, a popular salsa group, will provide musical entertainment.

Centennial Hall, 6:00pm

All programs are free and open to the public.

For more information call us at 973-733-7772 or visit us on the Web at www.npl.org.

Hispanic Heritage Celebration 2006

The Newark Public Library

5 Washington Street, Newark, NJ

Saturday 9/23

Theater

José Can Speak

Linda Nieves-Powell, award-winning writer of *YO SOY LATINA!*, has written a new play about the male version of the Latino experience. The monologues in *José Can Speak* range from comical to serious and explore a variety of topics; they provoke insightful thought about what truly resides in the heart of a Latino man as told by Latinas. This is the New Jersey debut for the play.

Auditorium, 2:00pm



Saturday 10/14

Dance (Argentina)

Tango in the Afternoon

The passion of the Argentine Tango returns to the Library when TEATRO Sí, the premier Hispanic theater arts company in New Jersey, brings a very special music and dance performance presented by professional Tango dancers Carolina Jaurena and Carlos Acuña, along with their special guest musicians and singer. Carolina and Carlos are the 2006 Tango couple winners on the popular program "Sábado Gigante" on the Univision television network.

Centennial Hall, 2:00pm

Saturday 10/28

Dance (Andean Regions)

Fiesta Andina: Indigenous Music and Dance from the Andes

Two extraordinary groups, Taky Llaqta and Sumac Punchau, come together to present a dazzling performance of traditional music and dance of the Andes Mountains of Peru, Ecuador and Bolivia, using traditional instruments and featuring authentic, colorful Inca attire.

Centennial Hall, 2:00pm



Saturday 9/30

Dance (Puerto Rico)

Los Pleneros de la 21

An exciting presentation of Puerto Rican Bomba and Plena music and dance by the leading professional Bomba and Plena ensemble in the United States. This full performance of original works and traditional repertoire is combined with interactive activities to offer a broad exposure to the excitement of the Bomba and Plena traditions.

Centennial Hall, 2:00pm

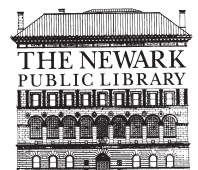
Saturday 11/18

Dance (Mexico)

¡México Vive!

Calpulli Mexican Dance Company presents selections from its vibrant repertoire with the renowned musical group, Bamba NY. The performance-based event features interactive elements with the audience, as well as brief explanations about the history and symbolism of the dances and songs presented.

Centennial Hall, 2:00pm



Celebración de la Hispanidad 2006

La Biblioteca Pública de Newark

5 Washington Street, Newark, NJ



Exhibición

El Baile en Latinoamérica: Las Raíces del Ritmo explora los orígenes de algunos de los bailes latinoamericanos más populares y describe la manera en que muchos países utilizaron el baile como un elemento unificador.

Galería del segundo piso

12 de septiembre al 11 de noviembre

Programas

Jueves 9/14

Recepción de Apertura de la exhibición y la serie de programas culturales. El galardonado productor ejecutivo del programa de televisión "Images/Imágenes" y el NJN Hispanic Youth Showcase, William



William Sánchez

Sánchez, presentará una animada charla sobre los orígenes y el simbolismo oculto en varios bailes latinoamericanos. La charla estará ilustrada con demostraciones en vivo y selecciones en video. Un grupo de salsa amenizará el evento.

Centennial Hall, 6:00pm

Sábado 9/23

Teatro

José Can Speak

Linda Nieves-Powell, destacada escritora de la obra *YO SOY LATINA*, nos presenta una versión masculina de la experiencia Latina en los Estados Unidos. Los monólogos que componen la obra *José Can Speak* se adentran en el alma del hombre Latino y tratan una variedad de temas que abarcan desde lo cómico a lo trágico. Acompáñenos y escuche lo que verdaderamente piensan los hombres, dicho por las mujeres latinas.

Auditorio, 2:00pm

Cory Booker, Mayor
City of Newark

Sábado 9/30

Baile (Puerto Rico)

Los Pleneros de la 21

Una vibrante presentación de bomba y plena puertorriqueña por el principal grupo intérprete de este tipo de música autóctona de la cultura boricua en los Estados Unidos. Este programa combina bailes modernos y repertorio tradicional e invita la participación del público.

Centennial Hall, 2:00pm



A Taste of Tango

Sábado 10/14

Baile (Argentina)

Una Tarde de Tango

Disfrute de un apasionado espectáculo de tango con los bailarines profesionales, Carolina Jaurena y Carlos Acuña, ganadores en 2006 del concurso de tango en el popular programa *Sábado Gigante* de la cadena Univisión. Teatro Sí, la principal compañía de teatro hispano en Nueva Jersey, presenta este evento cultural como parte de la celebración de la hispanidad en la Biblioteca.

Centennial Hall, 2:00pm

Todos los programas se ofrecen gratis y están abiertos al público en general.

Trish Morris-Yamba, President
Board of Trustees

Sábado 10/28

Baile (Regiones Andinas)

Fiesta Andina: Música y Bailes Autóctonos de los Andes

¡Celebre las culturas de las regiones andinas! Dos grupos extraordinarios, Sumac Punchau y Taky Llaqta, deleitarán al público con su música autóctona, bailes ancestrales, instrumentos tradicionales y colorida vestimenta andina.

Centennial Hall, 2:00pm



Calpulli Mexican Dance Company

Sábado 11/18

Baile (México)

¡México Vive!

La compañía Calpulli Danza Mexicana presenta una variada selección de bailes folklóricos acompañada por el reconocido grupo musical, Bamba NY. Este espectáculo incluye elementos interactivos, al igual que breves explicaciones de los orígenes y simbolismo de los bailes presentados.

Centennial Hall, 2:00pm

The Library's Hispanic Heritage Celebration is supported in part by funds from the New Jersey State Council on the Arts/Department of State, a Partner Agency of the National Endowment for the Arts and administered by the Essex County Division of Cultural and Historic Affairs.

Wilma J. Grey, Director
The Newark Public Library